Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 14 (1938)
Heft: 50

Artikel: Jerusalem, die umkämpfte Stadt
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-754394

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

(London News)

Jerusalem, die umkämpfte Stadt

Jerusalem bedeutet «Wohnung des Friedens». Diese alte Hauptstadt Palästinas ist auf Anhöhen, westlich über dem Bache Kidron im Tale Josaphat gelegen. König David eroberte die Burg Zion von den Jebusitern und machte Jerusalem zu seiner Residenz. Seitdem war die Stadt im Besitz des Stammes Juda. Durch Salomo wurde sie vergrößert und verschönert. In den späteren Wirren litt Jerusalem sehr. Nach Rückkehr der Juden aus dem Exil wurde die Stadt durch Serubabel, Esra und Nehemia wieder aufgebaut und ummauert. Herodes der Große machte aus Serubabels Tempel einen Prachtbau und errichtete auf dem Westhügel einen Palast. Herodes Agrippa faßte diesen Stadtteil mit Mauern ein. So besaß Jerusalem dreifache Umwallung. Heute ist Jerusalem Hauptstadt des britischen Mandatsgebietes Palästina. Die Altstadt ist von einer 12 Meter hohen und 4 Kilometer langen türkischen Festungsmauer eingeschlossen, die im 16. Jahrhundert von Sultan Soliman erbaut wurde. Die alte Stadt ist in vier Quartiere eingeteilt: in das mohammedanische, christliche, jüdische und armenische Viertel. Das mohammedanische Quartier grenzt an die halbe Westmauer des Haram-esch-scherif. Das ist der alte Tempelplatz Israels. Hier steht auch die Felsenmoschee, wo einstmals der alte Tempel gestanden hat. Das ganze Tempelareal ist geheiligtes Land. Am 17. Oktober wurde im mohammedanischen Viertel eine Polizeistation verbrannt. Es sollen sich Terroristen über die geheiligte Zone des Harem-esch-scherif geflüchtet haben. Diese Doppelseite gibt eine Ansicht des heutigen Jerusalems aus der Vogelschau wieder. Die britischen Truppen begegneten sehr großen Schwierigkeiten beim «Aufräumen» und Ordnungschaffen in der alten Stadt. Der größere Teil der Altstadt ist vollgedrängt mit alten Gebäuden und engen Straßen. Viele Gassen sind so eng, daß kaum ein beladenes Kamel oder ein lastentragender Esel durchpassieren kann.

Troubles dans la «demeure de la paix». *Le nom de Jérusalem signifie la «demeure de la paix». Etonnante ironie, l'histoire de cette cité — capitale actuelle du mandat britannique en Palestine — est de l'époque biblique, aux croisades et aux temps modernes liée à des récits de sièges, de batailles, de massacres et de troubles. L'ancienne ville que Soliman le Magnifique entoura au XVIme siècle d'un rempart, se divise en quatre quartiers réservés aux adeptes de quatre religions: Chrétiens, Juifs, Arméniens et Musulmans. Ces derniers étendent leurs droits sur l'Haram-esh-Sherif où s'élevait l'ancien temple de Salomon. Ce territoire est sacré. Ce fait explique l'impunité dont jouissent les terroristes qui s'y réfugient. La police anglaise se trouva impuissante d'arrêter ceux qui, le 17 octobre, boutèrent le feu au poste de gendarmerie du quartier musulman, son action s'avère également pleine d'embûches dans les rues de la cité. Certaines sont trop étroites pour permettre le passage d'un chameau bâté. Dans le quartier juif on aperçoit les murs des lamentations (Klagemauer). Dans le quartier chrétien la chapelle du tombeau du Christ (Grabes-Kirche). Sur la gauche, en dehors de l'enceinte de l'ancienne ville, le «King David Hotel», dont le fondateur fut un Suisse et en haut du panorama: la montagne des oliviers (Oelberg).*